

# Am Mittwoch, morgens um sieben

## Την Τετάρτη, στις επτά το πρωί

### ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

Τί πρέπει να γνωρίζετε

#### 1. Η πρόθεση *bei*

Στην ερώτηση "πού είναι κάποιος", με το ερωτηματικό "*wo*", απαντούμε με την πρόθεση *bei*, αν θέλουμε να πούμε πως βρίσκεται σε κάποιο άλλο πρόσωπο.

Wo ist Frau Berger? Sie ist **beim** Zahnarzt.  
Sie ist nicht **bei** mir.

#### 2. Ενδείξεις χρόνου

Με το *wann* ρωτάμε γενικά το χρόνο. Οι δυνατότητες απάντησης αφορούν:

α) Ημέρες της εβδομάδας: Σ'αυτήν την περίπτωση χρησιμοποιούμε την πρόθεση **an** και τη δοτική του οριστικού άρθρου **dem**. Το **an** και το **dem** συγχωνεύονται σε **am**.

Wann? **am**+δοτική: **am** Mittwoch, **am** Wochenende

β) Διάστημα της ημέρας (πρωί, βράδυ κλπ.)

Wann?	<b>am</b> Morgen = morgens, die ganze Nacht
-------	---

γ) Ώρα:

Wann?	<b>um</b> + αιτιατική: um neun Uhr
-------	------------------------------------

#### Τί μπορείτε να πείτε

Όταν θέλετε να μιλήσετε με τον προϊστάμενο

Όταν θέλετε να ρωτήσετε αν

κάποιος είναι σε κάποιον

Όταν δεν προσέξατε κάτι

Όταν θέλετε να τακτοποιήσετε κάτι

Όταν πρέπει νάρθει κάποιος

Όταν σκοπεύετε να ενημερώσετε

κάποιον

Ich möchte den Chef sprechen.

Ist Frau Berger bei dir/Ihnen?

Ist sie beim Zahnarzt?

Das haben wir nicht gemerkt.

Wir bringen das natürlich in Ordnung.

Kann mal jemand kommen?

Ich gebe der Chefin Bescheid.

Μια κυρία εκφράζει παράπονα στον Αντρέα, επειδή το ντους του δωματίου της είναι χαλασμένο.

- Frau: Guten Morgen. Ich möchte den Chef sprechen.  
Andreas: Guten Morgen. Einen Moment bitte.  
(O Andreas σκηκώνεται από τη ρεσεψιόν και φωνάζει)  
Frau Berger? Hanna, ist Frau Berger bei dir?  
Hanna: Nein. Sie hatte Zahnschmerzen. Sie ist beim Zahnarzt.  
Andreas: (επιστρέφει) Tut mir leid. Die Chefin ist nicht da. Kann ich Ihnen vielleicht helfen?  
Frau: Das hoffe ich. Die Dusche in meinem Zimmer ist kaputt.  
Andreas: Entschuldigung, das haben wir nicht gemerkt.  
Frau: Sie hat die ganze Nacht getropft. Und morgens war alles ganz naß.  
Andreas: Ich gebe der Chefin Bescheid. Wir bringen das natürlich in Ordnung.  
Frau: Das hoffe ich. Auf Wiedersehen.  
Andreas: Auf Wiedersehen.

Μετά την επιστροφή της στο ξενοδοχείο η κ. Berger τηλεφωνεί σε μια επιχείρηση για να κανονίσει πότε θάρθει υδραυλικός για την επισκευή.

- Mann: Firma Moll, guten Tag.  
Frau Berger: Guten Tag, Berger, Hotel Europa. Bei uns ist eine Dusche kaputt. Wann kann mal jemand kommen?  
Mann: Warten Sie mal: Heute ist Montag, sagen wir am Freitag, um neun Uhr.  
Frau Berger: O nein! Das ist viel zu spät. Geht es nicht früher? Es ist sehr dringend.  
Mann: Am Mittwoch, morgens um sieben.  
Frau Berger: Geht es nicht doch heute oder morgen?  
Mann: Na gut, sagen wir morgen, aber erst am Abend.  
Frau Berger: Das ist sehr nett von Ihnen! Dann bis morgen.

## Wörter und Wendungen

---

bei dir	σε σένα, κοντά σου
bei	κοντά, σε, παρά
Zahnschmerzen haben	έχω πονόδοντο
die Zahnschmerzen	ο πονόδοντος
der Zahnarzt	ο οδοντίατρος
Das hoffe ich!	Το ελπίζω!
hoffen	ελπίζω
die Dusche	το ντους
merken	παρατηρώ, προσέχω
die ganze Nacht	όλη τη νύχτα
die Nacht	η νύχτα
tropfen	στάζω

morgens	(κατά) το πρωί
ganz naß	μούσκεμμα
naß	βρεγμένος
Bescheid geben	ενημερώνω, πληροφορώ
in Ordnung bringen	τακτοποιώ
die Firma	η επιχείρηση, η φίρμα
der Montag	η Δευτέρα
der Freitag	η Παρασκευή
Das ist viel zu spät!	Είναι πάρα πολύ αργά.
spät	αργά
Geht es nicht früher?	Δεν γίνεται νωρίτερα;
dringend	επείγων, επιτακτικός
der Mittwoch	η Τετάρτη
am Abend	(κατά) το βράδυ
der Abend	το βράδυ

## Übungen

### 1 Αρχίστε τις παρακάτω προτάσεις με τις υπογραμμισμένες λέξεις.

1. Jemand von der Firma kommt am Mittwoch.
2. Jemand von der Firma will am Freitag kommen.
3. Andreas geht am Montag ins Theater.
4. Ex will am Wochenende ins Theater gehen.
5. Die Dusche hat die ganze Nacht getropft.
6. Alles war morgens ganz naß.

### Beispiel

1. Am Mittwoch kommt jemand von der Firma.

### 2 Γράψτε στα κενά την αντίστοιχη εκάστοτε χρονική ένδειξη

1. \_\_\_\_\_ gehen die Menschen zur Arbeit. die ganze Nacht
2. Sie arbeiten \_\_\_\_\_. abends
3. \_\_\_\_\_ sind sie müde. morgens
4. Sie schlafen \_\_\_\_\_. den ganzen Tag

### 3 Τί κάνετε το πρωί, το βράδυ κλπ.; Δεν υπάρχει λύση στο σχετικό παράρτημα

Morgens \_\_\_\_\_

Abends \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ den ganzen Tag.

Die ganze Nacht \_\_\_\_\_

Am Wochenende \_\_\_\_\_

**4** Συμπληρώστε το διάλογο

*Wann* können Sie kommen? Es ist \_\_\_\_\_.  
\_\_\_\_\_ Freitag? Morgens, \_\_\_\_\_ neun Uhr.  
Das \_\_\_\_\_ nicht. Das ist viel zu \_\_\_\_\_.  
Gut, sagen wir \_\_\_\_\_ Mittwoch, \_\_\_\_\_ elf.  
Ja, dann \_\_\_\_\_ Mittwoch.

am um ~~wann~~ dringend bis geht am spät um

**5** Κλείστε ραντεβού. (Δεν υπάρχει λύση στο σχετικό παράρτημα)

Ich möchte mit dir/Ihnen  
ins Theater/in die Oper/  
ins Museum/ ... /gehen.

Wann kannst du?  
Wann können Sie?

Da kann ich nicht. / Das geht.

Gern./Ich habe keine Lust./Ich  
habe keine Zeit./Ich weiß noch  
nicht./Das ist eine gute Idee! / ...

Am Montag / ... /  
Aber nur abends / ... /  
am Vierzehnten / ...

**6** Συμπληρώστε με το *bei* και τα αντίστοιχα άρθρα ή αντωνυμίες.

1. Frau Berger ist *beim* Zahnarzt.
2. Andreas fragt ihn: "Ist Frau Berger \_\_\_\_\_?"
3. Andreas fragt Hanna: "Ist Frau Berger \_\_\_\_\_?"
4. Ex ist \_\_\_\_\_ Friseur.
5. Ich bin \_\_\_\_\_ Sekretärin.